



Consolato Generale d'Italia Monaco di Baviera
 Ufficio Scuola - Schulabteilung
 Möhlstrasse, 3 81675 München – Tel.: 0049(0)89-41800 342 oder -340
scuola.monacobaviera@esteri.it

CORSO DI LINGUA E CULTURA ITALIANA – KEU/AG
ISCRIZIONE ALL' ANNO SCOLASTICO/ Anmeldung Schuljahr ____/____

**PER FAVORE CONSEGNARE ALLA SEGRETERIA DELLA SCUOLA O INVIARE AGLI ENTI PROMOTORI TERRITORIALI
 BITTE NUR IM SEKRETARIAT DER SCHULE ABGEBEN ODER AN DEN ÖRTLICH ZUSTÄNDIGEN BILDUNGSTRÄGER SENDE**
https://consmonacodibaviera.esteri.it/consolato_monacodibaviera/it/i_servizi/per_i_cittadini/studi/corsi_di_lingua

STAMPATELLO – DRUCKSCHRIFT

Corso a cui si è interessati KEU - extracurricolare fuori orario scuola AG/ WF - curricolare entro orario scuola
 Ausgewählter Kurs KEU-extracurricularer außerstundenplanmäßiger Unterricht AG/ WF -curricularer stundenplanmäßiger Unterricht

Cognome e nome dell'alunno/a _____
 Familienname und Vorname des Schülers/ der Schülerin

Luogo di nascita _____ Data di nascita _____
 Geburtsort Geburtsdatum

Scuola frequentata: Kiga GS MS RS Gym Altro: _____
 Schularart Andere

Classe _____ Nome della scuola _____
 Klassenstufe Schulname

Indirizzo della scuola _____
 Anschrift der Schule

Numero di telefono e Fax della scuola _____
 Telefon und Fax der Schule

Indirizzo e-mail della scuola _____
 E-Mail der Schule

Corso di italiano attuale (se già iscritti): luogo _____ Insegnante _____
 Aktueller Italienischkurs (nach erfolgter Anmeldung): Kursort Lehrerin /Lehrer

Cognome e nome del genitore o tutore _____
 Familienname und Vorname der/des Erziehungsberechtigten

Indirizzo _____
 Adresse

Telefono fisso/cellulare _____
 Telefon u. Mobil

Indirizzo e-mail _____
 E-Mail Adresse

Contributo delle famiglie/Familienbeitrag: 60€ (comprendente anche i libri di testo/ Die Anmeldegebühr beinhaltet auch das Lehrmaterial)

*Si prega di compilare tutti i campi / Bitte vollständig ausfüllen

Informazioni sulla privacy: Il trattamento dei dati personali presenti nel modulo avviene nel rispetto degli Artt. 13 e 14 GDPR (Regolamento UE 2016/679). Desideriamo informarLa, che il trattamento dei suoi dati personali avverrà nel limite delle finalità per cui sono rilasciati. Il trattamento sarà effettuato anche con l'ausilio di mezzi informatici. In nessun caso i predetti dati verranno impiegati ovvero ceduti a terzi per finalità commerciali. Il titolare del trattamento è il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale della Repubblica italiana (MAECI) il quale agisce, nel caso specifico, per il tramite del Consolato Generale d'Italia, Moehlstr. 3, 81675 Monaco di Baviera. In funzione dell'attività prevista il MAECI opera con gli Enti Promotori.

Hinweis zum Datenschutz: Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt gemäß Art.13 und 14 der DSGVO (EU-Verordnung 2016/679). Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nur im Rahmen der Zwecke, für die sie freigegeben wurden, erfolgt. Die Verarbeitung wird auch mit Hilfe von IT-Tools durchgeführt. In keinem Fall werden diese Daten zu kommerziellen Zwecken verwendet oder an Dritte weitergegeben. Die für die Datenverarbeitung verantwortliche Stelle ist das Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten und Internationale Kooperation (MAECI) der Italienischen Republik. Das MAECI handelt im vorliegenden Fall durch das italienische Generalkonsulat München, Moehlstr. 3, 81675 München. In Bezug auf die geplanten Aktivitäten arbeitet das MAECI mit den Trägervereinen CARITAS, IAL-CISL, AS.SC.IT. Zusammen.

Mi impegno inoltre a far frequentare le lezioni con regolarità./ Ich verpflichte mich außerdem, meinen Sohn/meine Tochter den Unterricht regelmäßig besuchen zu lassen.

Data: _____
 Datum

Firma: _____
 Unterschrift des Erziehungsberechtigten

A cura dell'Ente Promotore/ vom Bildungsträger auszufüllen

Sede del corso/Kursort	Insegnante/Lehrer/in	Giorno/Wochentag Inizio corso il/Kursbeginn am